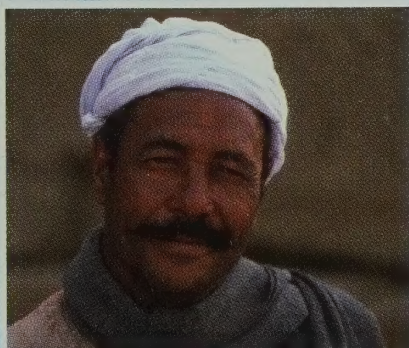
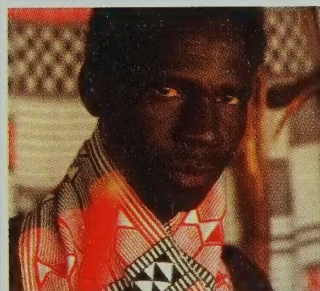


CA1
EA 81
-2002
O12
GOVT

Agence canadienne de
développement international

Africa!

Government
Publications



Canada



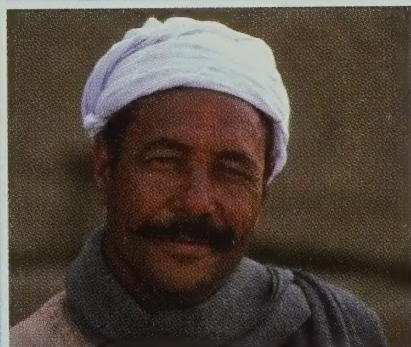
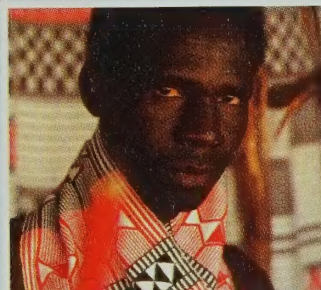
Canadian International
Development Agency

Agence canadienne de
développement international

O Africa!

Government
Publications

CAI
EA81
- 2002
012



Canada

Together under

CIDA photo: Pierre St-Jacques



Canadian International Development Agency
200 Promenade du Portage
Hull, Quebec K1A 0E4
Canada

Telephone: (819) 997-5006
or: 1-800-230-6349

For the hearing- and speech-impaired:
(819) 953-5023 1-800-331-5018

Fax: (819) 953-6088
Website: www.acdi-cida.gc.ca
E-mail: info@acdi-cida.gc.ca

© Minister of Public Works and
Government Services Canada, 2002

ISBN 0-662-66664-X
Cat. No. E94-323/2002

Printed and bound in Canada
Design: Acart Communications Inc.



The promise of Africa

Africa is taking charge of its destiny. Its vast potential—human and natural resource wealth, ecological and historical riches, and vibrant artistic, cultural, and intellectual traditions—is being harnessed by Africans for Africans.

Leaders from across the continent have joined forces in a remarkable new plan known as the New Partnership for Africa's Development (NEPAD). It's a plan for the future on the many challenges facing Africa. Based on African leadership and support from the international community, it puts the emphasis on the essentials: peace and security, economic growth and investment, responsible governance, and new and stronger partnerships at home and abroad.

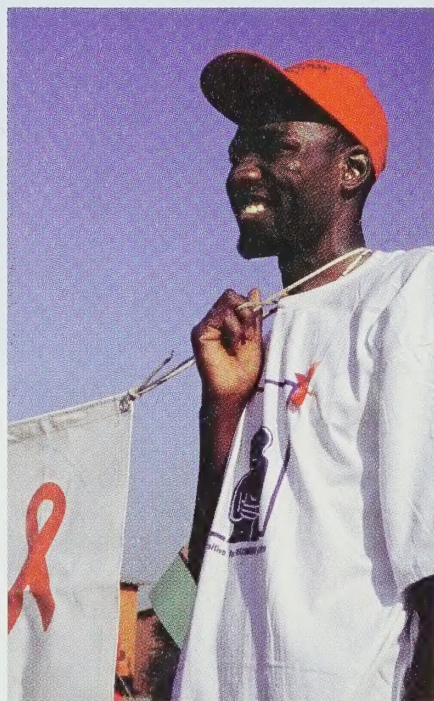
CIDA photo: David Trattles



Africa in the 21st century

Today's Africa is a region of contrasts. It is the poorest continent in the world, yet economic reform has allowed incredible growth in the number of successful small- and medium-sized businesses. Most people live two hours from the nearest phone, yet the number of Internet providers has increased more than thirtyfold in the last five years. And since the beginning of the 1990s, 42 of the 48 sub-Saharan African countries have held democratic, multi-party elections.

CIDA photo: Roger LeMoyne



CIDA photo: Chris Osler

Canadians are familiar with Africa's struggle with drought, poverty, HIV/AIDS, corruption, and war. Less well known is Africa's progress in the fundamentals: economic reform, democratization, environmental management, and technological advances. Some countries still have a long way to go, many are at the point of takeoff, and some are already well on their way to growth and prosperity; but wherever they are on the development scale, all across the continent, Africans are on the move.

CIDA photo: Pierre St-Jacques

Good business, good development

As Africa implements its plan for development, there will be opportunities, not only for Africans, who are leading the process, but also for their partners. Over the next decade, African demand will soar for health and education services, energy, roads, computers, raw materials for industry and agriculture, and much, much more. Africa will need support, cooperation and collaboration, and it will also need goods and services, investment, and trading partners.



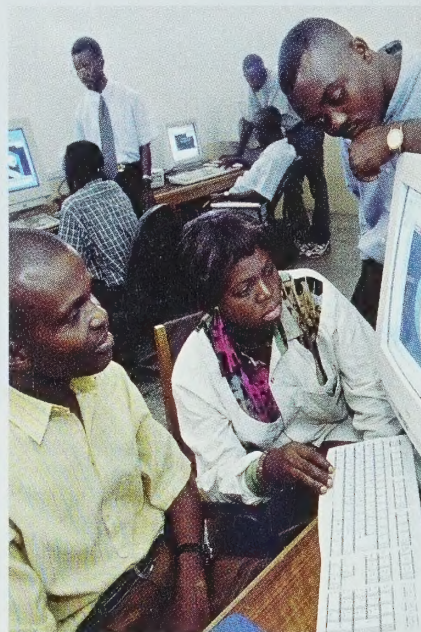
CIDA photo: Roger LeMoynes

That's good business for Africa and for its partners. It generates jobs, new technology, and profits. And it leads to growth. It's also good development. With Africans setting the priorities and making the decisions, focusing on poverty reduction and good economic management, the benefits of economic growth in Africa can be shared by everyone.

Canada and Africa

Canada's links with African countries have been forged through family ties, cultural exchanges, trade, development cooperation, and shared membership in the communities of the Commonwealth and the Francophonie. Through the Canadian International Development Agency, Canadians have played an especially strong role in helping Africans reform and modernize their education systems, fight the AIDS pandemic, strengthen the role and status of women, and protect children at risk.

CIDA photo: Pierre St-Jacques



CIDA photo: Bruce Paton

We are joining the international community to support NEPAD. Canadians have much to offer: knowledge and experience in health care and education systems, technical expertise in transport and communications, innovation in environmental technology and life sciences, experience in community mobilization, and the promotion of human rights and democratic development.

A future made in Africa

The future envisioned in NEPAD is already here. In the Nile River Basin, 10 countries have put aside generations of conflict to manage this shared resource together. They have a plan, the Nile Basin Initiative (NBI), to increase trade, generate reliable and abundant energy and food supplies, end riverbank erosion and encroaching desertification, and provide a better standard of living for all those who depend on the river for their livelihoods.

Canada was one of the early supporters of the NBI. Today, the international community is coming together to mobilize resources that will help Nile Basin countries realize their dream. This is the new way of working: supporting programs conceived, developed, and led by Africans. This is development that works—and lasts.

Africa knows what it wants: a better life for all Africans, and pride of place in the global community. There's room for Canada in the Africa of the 21st century as a member of a true partnership in which we collaborate as equals and support each other as friends.

CIDA photo: David Trattles



Focus on Africa

Africa, nearly three times the size of Canada, has about 13 percent of the world's population, or some 813 million people. But about 25 percent of the world's poor—those living below the international poverty line of US\$1 a day—live in Africa. Most of the 49 least-developed countries are in Africa.



Pleins feux

sur l'Afrique

AFRIQUE AFRIQUE

L'Afrique, dont le territoire est presque trois fois plus étendu que celui du Canada, abrite approximativement 13 % de la population mondiale, soit 813 millions d'habitants. C'est aussi en Afrique que vivent environ le quart des pauvres de la planète, qui subsistent sous le seuil de la pauvreté selon les normes internationales, c'est-à-dire avec moins de 1 dollar américain par jour. C'est également en Afrique que se trouvent la plupart des 49 pays les moins développés du monde.



L'avenir auquel aspirent les auteurs du NPDA commence à prendre forme. Dans le bassin du Nil, 10 pays ont fait table rase des conflits qui les opposaient depuis des générations pour gérer ensemble leurs ressources communes. Ils se sont fixé un plan, l'Initiative visant le bassin du Nil, en vue d'accroître le commerce, de disposer d'un approvisionnement énergétique et alimentaire fiable et abondant, de contrer l'érosion des berges et l'avancée du désert et de fournir de meilleures conditions de vie à toutes les populations qui tirent leur subsistance du fleuve.

Le Canada a été l'un des premiers pays à appuyer l'Initiative. Aujourd'hui, la communauté internationale se mobilise pour mettre ses ressources au service des pays riverains et les aider à réaliser leur rêve. Soutenir les programmes conçus, mis en

Photo ACIDI : David Trattles



œuvre et dirigés par les Africains : voilà la nouvelle façon de travailler, qui conduira à un développement effectif et durable.

Les pays africains savent ce qu'ils veulent : une vie meilleure pour leurs populations et la fierté d'occuper, au sein des nations, le rang qui leur revient. Le Canada aura sa place dans l'Afrique du XXI^e siècle, à titre de membre d'un partenariat authentique fondé sur l'égalité et l'amitié.

Le Canada et l'Afrique

Les relations entre le Canada et les pays d'Afrique se sont forgées au fil des alliances familiales, des échanges culturels, des activités commerciales, des projets de coopération au développement et de la participation commune à des regroupements comme le Commonwealth et la Francophonie. Par l'entremise de l'Agence canadienne de développement international, les Canadiens ont joué un rôle de premier plan pour aider les Africains à réformer et moderniser leurs systèmes d'éducation, à lutter contre la pandémie du sida, à protéger les enfants à risque, à renforcer le rôle des femmes et à améliorer leur situation.



Photo ACDI : Pierre St-Jacques

Le Canada s'allie à la communauté internationale pour soutenir le NPDA. Les Canadiens ont en effet beaucoup à offrir : leurs connaissances et leur expérience dans les domaines des soins de santé et des systèmes d'éducation, leur savoir-faire technique dans les secteurs des transports et des communications, leur esprit inventif en matière de technologie de l'environnement et de sciences de la vie, leur compétence à mobiliser la collectivité et à promouvoir les droits de la personne et l'instauration de la démocratie.



Photo ACDI : Bruce Paton

Les affaires et le développement vont de pair

À mesure que l'Afrique mettra en œuvre son plan de développement, de nouvelles possibilités s'ouvriront non seulement aux Africains, qui sont à la tête du

processus, mais aussi à leurs partenaires. Au cours de la prochaine décennie, la demande africaine flambera dans divers

domaines, les services d'éducation et de santé, l'énergie, les routes, les ordinateurs, les matériaux bruts destinés à l'industrie et à l'agriculture, pour n'en nommer que quelques-uns. Outre le soutien et la collaboration qui lui sont essentiels, l'Afrique aura besoin de biens et de services, d'investissements et de partenaires commerciaux.

Cette effervescence se traduira par d'excellentes occasions d'affaires pour les Africains et leurs partenaires, par la création d'emplois, la mise au point de nouvelles technologies et la production de bénéfices. Tout cela sera de nature à stimuler la croissance et, donc, à favoriser le développement. Avec des Africains qui détiennent les commandes, qui établissent les priorités et axent les efforts sur la réduction de la pauvreté et la saine gestion économique, les fruits de la croissance ont de bonnes chances de profiter à tous.



Photo ACIDI : Roger LeMoyne



Photo ACIDI : Pierre St-Jacques

L'Afrique d'aujourd'hui est une région tout en contrastes. Dans ce continent, qui est pourtant le plus pauvre de la planète, des réformes économiques ont donné lieu à une croissance stupéfiante de plusieurs petites et moyennes entreprises. La plupart des Africains vivent à deux heures de l'appareil téléphonique le plus près, ce qui n'a guère empêché le nombre de fournisseurs d'accès à Internet de se multiplier par plus de 30 au cours des cinq dernières années. Par

ailleurs, depuis le début des années 1990, 42 des 48 pays de l'Afrique subsaharienne ont tenu des élections démocratiques et multipartites.



Photo ACIDI : Roger LeMoine

Les Canadiens sont bien au fait des combats que livre l'Afrique à la sécheresse, à la pauvreté, au VIH/sida, à la corruption et à la guerre. Ce qu'ils connaissent moins, cependant, ce sont les progrès que les

pays de ce continent ont accomplis dans des domaines fondamentaux comme les réformes économiques, la démocratisation, la gestion de l'environnement et les avancées techniques. Certains ont encore de grands pas à faire,

plusieurs sont sur le point de prendre leur envol, tandis que d'autres sont bien engagés sur la voie de la prospérité et de la croissance. Quel que soit leur stade de développement, les Africains, d'un bout à l'autre du continent, prennent tous des initiatives pour changer les choses.



Photo ACIDI : Chris Osler

un m ê m e c i e l

Les promesses d'un continent

L'Afrique a pris les rênes de sa destinée. Dorénavant, les Africains exploiteront à leur profit le vaste potentiel dont ils disposent : d'investissables ressources humaines et naturelles, un riche patrimoine historique et une vaste diversité écologique, sans oublier de brillantes traditions artistiques, culturelles et intellectuelles.

Les dirigeants de tout le continent ont conjugué leurs forces pour établir un plan remarquable, connu sous le nom de Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique (NPPA). Résolument tourné vers l'avenir, ce plan prend en compte les nombreuses tâches qui attendent les pays africains. S'appuyant sur un leadership africain, et fort d'un soutien fourni par la communauté internationale, on préconise d'axer les efforts sur des points essentiels, à savoir la paix

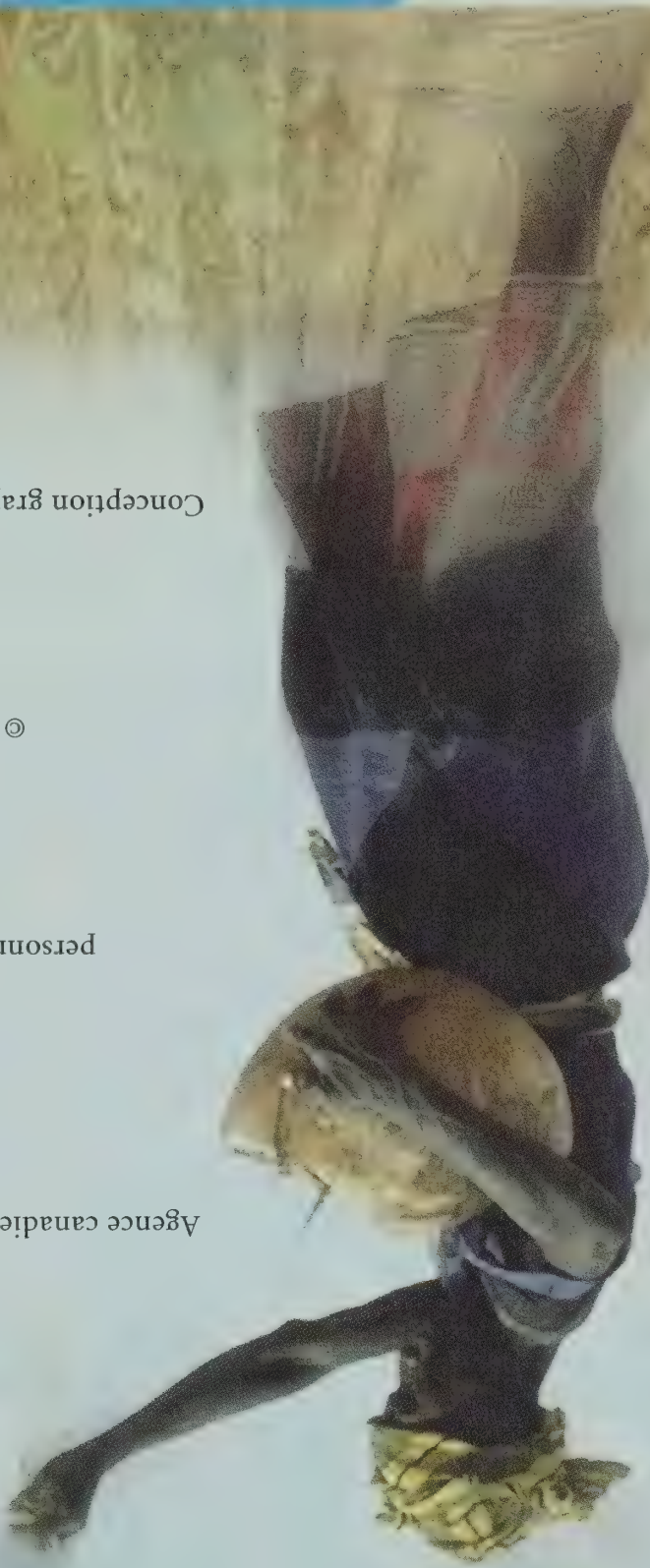
et la sécurité, la croissance économique et l'investissement, la gestion responsable des affaires publiques, la création de nouveaux et solides partenariats au sein du continent et dans le monde.

Photo ACIDI : David Trattles



Ensemble sous

Photo ACIDI : Pierre St-Jacques



Agence canadienne de développement international
200, promenade du Portage
Hull (Québec) K1A 0G4
Canada

Téléphone : (819) 997-5006
ou : 1 800 230-6349
Ligne pour les malentendants et les
personnes ayant des difficultés d'elocution :
(819) 953-5023 1 800 331-5018

Télocopieur : (819) 953-6088
Site Web : www.acdi-cida.gc.ca
Courriel : info@acdi-cida.gc.ca

© Ministère des Travaux publics et des
Services gouvernementaux, 2002

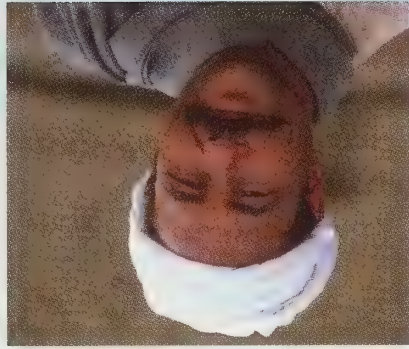
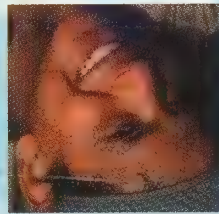
ISBN 0-662-66664-X
N° de catalogue E94-323/2002

Imprimé et relié au Canada
Conception graphique : Acart Communications Inc.





Afrique!



3 1761 11552580 0

